Méthodologie du résumé - Procédés de paraphrase synthétique - Quelques exercices.

La SUBSTITUTION

1) Comptage des mots : Dites la même chose en utilisant au moins un mot de moins	
a) considérer comme	b) en effet :
c) ne que:	d) Se poursuivre :
e) succéder à :	f) nuire à sa réputation :
g) se substituer à :	h) se servir de :
i) ne pas percevoir :	j) vous n'êtes pas sans savoir que :
k) cette mesure est mal comprise par les syndicats :	
l) le pouvoir d'achat est diminué par l'inflation :	
m) il est envahi par le remords:	n) apporter sa contribution à :
o) il croit à la migration des âmes d'un corps dans l'autre, ce	qui l'aide à supporter le caractère vain de son existence actuelle :
p) avec une très grande prudence :	q) une preuve qu'on ne peut réfuter :
r) c'est un moyen qui est mal choisi :	
s) la cigale, qui avait chanté tout l'été :	
t) quand on vainc sans péril :	
u) si on y réfléchit bien :	
v) parce qu'il avait deviné ses intentions :	
w) Les écologistes refusent que cette centrale nucléaire soit in	mplantée dans la vallée
x) Il ne travaille pas parce qu'il n'est pas motivé :	
y)Il ne faut pas le déranger pendant qu'il fait la sieste :	
z) Il est partout bien accueilli parce qu'il est sympathique :	
2) Indiquez par sa lettre au moins un exemple de l'exercio	ce 1 où vous avez remplacé :
A) un verbe transitif par un verbe intransitif :	
B) des verbes pronominaux par des verbes simples :	
C) la voix passive par la voix active :	
D) une tournure négative par une positive :	
E) une périphrase par le mot juste (un nom):	
F) un groupe prépositionnel par un adverbe :	
G) une proposition subordonnée relative par un adjectif :	
H) une proposition subordonnée relative par une proposition	
I) une proposition subordonnée complétive par un groupe not	minal (ou autre):
J) un terme par un synonyme :	
L' INTEGRATION :	
a) sa tête était énorme, son cou à peine visible, ses bras très le	
	la radio, dans les quotidiens, les magazines, les hebdomadaires, sur
La GENERALISATION et la CONCEPTUALISATION	:
La star hollywoodienne, à laquelle se sont efforcées de ress très mal. Madonna a intérêt à gagner 20 bons centimètres seraient tellement plus sexy percées de tampons, tiges, et so	sembler des générations de blondinettes (vraies et fausses) s'exporte si elle a des vues sur un Masaï. Ses lèvres siliconées, si pulpeuses, signeusement distendues sur un plateau. Les femmes éthiopiennes se ode née d'une tentative de défiguration destinée à décourager les

devant des poitrines par trop velues.

Science et vie junior, n° 28, juillet-août 1991, d'après l'ouvrage de A. Trouvé, Réussir le résumé..., 2012, p. 17

Généralisation:

Conceptualisation:

marchands d'esclaves. Quant aux Padaungs de Birmanie, il ne supportent la tête de leurs femmes qu'au bout d'un long cou d'au moins 25 cm. Les beautés locales, les fameuses femmes-girafe, mettent un point d'honneur à l'étirer au maximum, grâce à des anneaux de laiton. [...] Et M. Monde alors? Là non plus il n'y a pas de règles: le play-boy type n'existe pas. Le blondinet craquant n'inspire que très modérément les Africaines, qui se moquent de sa couleur de peau en le traitant de « rouge ». Les géants danois sont les « kratounas » - affreux sales et méchants – des femmes eskimaudes et les Asiatiques froncent le sourcil

Méthodologie du résumé – Procédés de paraphrase synthétique – Quelques exercices : corrigé

La SUBSTITUTION

1) Comptage des mots : Dites la même chose en utilisant au moins un mot de moins

a) considérer comme : *juger*, *estimer...*b) en effet : *car (nuance ?)*c) ne... que : *seulement*d) Se poursuivre : *continuer*

e) succéder à : suivre f) nuire à sa réputation : ternir sa réputation

g) se substituer à : remplacer h) se servir de : utiliser

i) ne pas percevoir : méconnaître j) vous n'êtes pas sans savoir que : vous savez bien que

k) cette mesure est mal comprise par les syndicats : les syndicats comprennent mal cette mesure

l) le pouvoir d'achat est diminué par l'inflation : l'inflation diminue le pouvoir d'achat

m) il est envahi par le remords : *le remords l'envahit* n) apporter sa contribution à : *contribuer à*

o) il croit à la migration des âmes d'un corps dans l'autre, ce qui l'aide à supporter le caractère vain de son existence actuelle : il croit à la métempsychose, ce qui lui permet de supporter l'inanité de son existence actuelle

p) avec une très grande prudence : très prudemment. q) une preuve qu'on ne peut réfuter : une preuve irréfutable.

r) c'est un moyen qui est mal choisi : c'est un moyen mal choisi

s) la cigale, qui avait chanté tout l'été : la cigale, ayant chanté tout l'été...

t) quand on vainc sans péril : à vaincre sans péril

- u) si on y réfléchit bien : à y bien réfléchir, en y réfléchissant bien (après mûre réflexion), tout réfléchi
- v) parce qu'il avait deviné ses intentions : ayant deviné ses intentions
- w) Les écologistes refusent que cette centrale nucléaire soit implantée dans la vallée : les écologistes refusent l'implantation de cette centrale nucléaire dans la vallée. n'est pas plus concis... pas de solution si on veut garder toutes les informations.
- x) Il ne travaille pas parce qu'il n'est pas motivé : il ne travaille pas : il manque de motivation (par manque de motivation)
- y)Il ne faut pas le déranger pendant qu'il fait la sieste : ...pendant sa sieste.
- z) Il est partout bien accueilli parce qu'il est sympathique : *Sympathique, il est partout bien accueilli. (sa sympathie lui vaut un bon accueil partout).*

2) Indiquez par sa lettre au moins un exemple de l'exercice 1 où vous avez remplacé :

A) un verbe transitif par un verbe intransitif : e), f)

B) des verbes pronominaux par des verbes simples : d) g) h)

C) la voix passive par la voix active : k), l), m)
D) une tournure négative par une positive : c), i) j)

E) une périphrase par le mot juste (un nom): o)

F) un groupe prépositionnel par un adverbe : p)

G) une proposition subordonnée relative par un adjectif : q) r)

H) une proposition subordonnée relative par une proposition infinitive ou participiale : s) t) u) v)

I) une proposition subordonnée complétive par un groupe nominal (ou autre) : w)

J) un terme par un synonyme : a) n)

L' INTEGRATION :

a) sa tête était énorme, son cou à peine visible, ses bras très longs, ses jambes torses :

Son corps était difforme

b) On peut entendre, voir et lire partout, à la télévision, à la radio, dans les quotidiens, les magazines, les hebdomadaires, sur Internet que : *on apprend dans tous les médias que*.

La GENERALISATION et la CONCEPTUALISATION :

La star hollywoodienne, à laquelle se sont efforcées de ressembler des générations de blondinettes (vraies et fausses) s'exporte très mal. Madonna a intérêt à gagner 20 bons centimètres si elle a des vues sur un Masaï. Ses lèvres siliconées, si pulpeuses, seraient tellement plus sexy percées de tampons, tiges, et soigneusement distendues sur un plateau. Les femmes éthiopiennes se sentent nues sans leur plateau labial (ou labret). Une mode née d'une tentative de défiguration destinée à décourager les marchands d'esclaves. Quant aux Padaungs de Birmanie, il ne supportent la tête de leurs femmes qu'au bout d'un long cou d'au moins 25 cm. Les beautés locales, les fameuses femmes-girafe, mettent un point d'honneur à l'étirer au maximum, grâce à des anneaux de laiton. [...] Et M. Monde alors ? Là non plus il n'y a pas de règles : le play-boy type n'existe pas. Le blondinet craquant n'inspire que très modérément les Africaines, qui se moquent de sa couleur de peau en le traitant de « rouge ». Les géants danois sont les « kratounas » - affreux sales et méchants – des femmes eskimaudes et les Asiatiques froncent le sourcil devant des poitrines par trop velues.

Science et vie junior, n° 28, juillet-août 1991, d'après l'ouvrage de A. Trouvé, Réussir le résumé..., 2012, p. 17

Généralisation : Les canons de la beauté féminine sont très variables selon les pays ou les continents et il en est de même pour ceux de la beauté masculine.

Conceptualisation : La beauté chez les êtres humains est une notion très relative.